

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Beeskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszámolások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 12 •
Félévre ——— 6 •
Negyedévre ——— 3 •
Egy óra ——— 1 •
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetés-
irodáknak.

Megjelenik mindennap

vasár- és ünnepnapok kivételével.

Nagybeeskerek, 1898

XXVII. évfolyam, 19. szám.

Kedd, január 25.

A legsötétebb Torontál.

(Válaszul a „Pesti Hirlapnak.”)

Nagybeeskerek, január 25.

Szomoru vármegye Torontálvármegye.
A Pesti Hirlap mondja, tehát kell hogy
igaz legyen. Hogy miért szomoru? Hát
azért,

mert a népesség egyik része mindig
kopial,

mert a svábok gazdagabbak mint a
magyarok,

mivel az adminisztráció „feladatain
alul áll,”

s mert a nagyurak és klikkeik el-
rontanak mindent.

Ezek körülbelül azok a pontok, me-
lyek segítségével a P. H. olvasóinak a
napnál fényesebben bebizonyítja, hogy szomoru
vármegye Torontálvármegye. Ami
a cikkben még azonkívül van elmondva,
senkinek sem bók, a ki Torontálban köz-
pályán van. Az egy főispánt kivéve, a
kiról elmondatik, hogy „tele van buzga-
lommal.” Hanem beszeg kikap a többi, az
alispántól kezdve a bérlőkig, nem kimélve
még a tanfelügyelőt sem, mert ezek az
urak együttesen okai annak, hogy Toron-
tálban éhínség van.

Tudomásunk szerint a közigazgatás
organumai közül egyik sem szándékozik
a P. H. leaderjét hálafelirattal nyugtatni.
De ez elvégre is az ő dolguk. Nekünk
csak annyiban van az egész ügyhöz
közünk, hogy bennünket súlyos felelős-
ség terhel a miért eddigelé egyszer
sem emeltük fel tiltakozó szavunkat azért
a sok bajért, a mi évek óta nyomja a
torontáli lakosságot.

Mert 1898-ig egyszer sem irtuk ki, hogy
a népesség egyik része kopial. Melyik része?
Talán egy-kétszáz ember, aki szegény is meg-
dologtalan is. Ilyen kopialó lehet, de hogy
a lakosság egy számbavehető része kopialna
Torontálban, azt még az az uri
ember sem hiszi el, aki a vezércikkiről
informálta. IV. Henrik híres óhaja: Je
veux que le dimanche chaque paysan
ait sa poule au pot, — talán sehol
sem vált annyira valósággá, mint ebben a
vármegyében, mert itt nemcsak hogy va-
sárnap meg van a parasztnak a maga
csirkéje, de hétköznap is jut egy kis sonka,
meg szalonna, — a rossz adminisztráció
és a sertésvész dacára. Hogy ez idén nincs
se csirke, se sonka, se kenyér, annak talán
még sem a rossz adminisztráció
az oka.

Ez utóbbival nem akarunk hosszasan
foglalkozni. Hiszen a P. H. — bocsnát
e merész állításért — kormányparti lap
s így nem fog talán idegenkedni a minisz-
terelnök urtól esetleg a belügyminiszter
urtól megkérdezni, mily véleményben van.
S akkor arról fog értesülni, hogy az al-
ispáni évi jelentést olvasva a leghizelgőbb
bírálatot mondta a miniszterelnök ur s
hogy rövid időn belül a belügyminiszter
háromszor is megdicsérte a mi admini-
strációt. De ha ezt az eljárást talán
nem tartaná elég megbízhatónak, méltóz-
tassék ide fáradni Torontálvármegyébe.
A vármegye élén álló urak s a birtokos
családok aldozatosságának köszönjük azt,
hogy az utolsó 25 évben többet terem-
tettek itt, mint másutt 200 év alatt.
Körülbelül 10 év alatt a „rossz” köz-
gazgatás létre tudott hozni 400 kilométer

vasutat, nem kevesebb mint 7 közkör-
házat állított fel a szenvedő emberiségnek,
s a lakosságnak több jó utat épített, mint
a félország. De ha ezek a fogható
dolgok sem győznék meg a cikkirőt,
avagy esetleg nem méltóztatnék szavunk-
nak hitelt adni, tessék egy csekélyebb
fáradtsággal elérhető forráshoz fordulni,
például a P. H. volt főszerkesztőjéhez, a ki
bizonyára szívesen ismétli azokat a le-
kötelező nyájassággal elmondott szavakat,
melyekkel néhány évvel ezelőtt a vár-
megye élén álló férfiakról s az ő munká-
jukról megemlékezett.

De talán a „klikk” az oka a mostan
pusztító éhínségnek? A klikk! Hatásos
szó marad az idők végtelenségéig, ha vár-
megyei életéről van szó. Értjük pedig alatta
a megyei birtokos családoknak azt a syndi-
katusát, mely az összes hivatalokat a
család tagjai között felosztja. Ez úgy van
Torontálban is. Ugy-e bár? Lássuk csak.
Előttünk fekszik a megyei tisztikar név-
sora. A főispán: Rónay Jenő. Az ő
családját hiába keressük a névtárba.
Hasonlóképen nem találjuk egyetlenegy
rokonát Dellimanics alispánnak és
gróf Bethlen főjegyzőnek. De nem visel
hivatalt sem Csekolics, Karácsonyi, Har-
noncourt, Nákó grófok, sem Nikolics,
Gerliczy bárók rokonsága. Hát hol van
az a klikk? Talán a főszolgabírák között.
Tizennégyen vannak. Ezek közül, hogy
ugy mondjuk „családbelinek” talán ötöt
lehetne mondani. Hertelendy Imrét, Tal-
lián Emilt, Daniel Ferencet és a két Gyer-
tyánffy. A többiek neve a következő:
Lowieser Imre, Grób Béla, Hadfy Károly,
Fóris József, Uzbasich Gáspár, Botka Béla,
Kajtár Jenő, Szávits Gerő, Jablonszky
Miklós. Ugyan kérem, melyik birtokos
családnak köszönik ezek az urak a hivata-
lukat? Bizony ezek is, úgy mikép a többi őt,
a készülségüknek, szorgalmuknak és a tiszt-
ességüknek köszönik az állásukat, melyet
egytelképen osztogatnak itt Torontálban,
gentrynek és polgárnak, ha az illető arra
való. Nem a klikk teszi azt, hogy főispán
és alispán dominálnak, hanem a lakosság
bizalma, mely nyugodtan bizza a vár-
megye vezetését e kintinő férfiakra, mert
tudja, hogy náluk a legjobb kezekben van.

Hogy a svábok jobban gyarapodnak
mint a magyarok, ez igaz. Tény, hogy a
Mária Terézia alatt követett céltudatos
telepítési politikának köszönik legnagyobb-
részt az ő jólétüket. De észrevehető az
is, hogy a német, ha époly szegény mint
a magyar, néhány év alatt a keresményéből
aránylag igen szép összeget tesz félre:
házat, földet vesz s jólétnek örvend.
De ehhez már semmi köze sincs a tele-
pítési politikának, hanem egyedül a
a józan, takarékos élet az, melynek követ-
kezménye a németek gyarapodása. Az
pedig a melyik nem gyarapszik, hogy a
P. H. szavait idézzük „meglehetősen do-
logtalan” s bátran hozzátehetjük, hogy
kelletlenül jobban szereti a kocsmát.

Enlyit szükségesnek tartottunk, főké-
pen a magunk igazolására elmondani. Csak
egy hiba alól mi sem menthetjük fel az
alispánt és a többi közigazgatási tisztvisel-
őket: miért nem tanulták meg, miképen
kell az Uristentől bő termést kérni, úgy,
hogy az meg is adassék. Ha ezt megta-
nulták volna, most nem volna inség s nem
szidnák a rossz közigazgatásunkat a Kár-
pátoktól Pancsováig.

Egy havi közigazgatás.

Nagybeeskerek, január 25.

Torontálmegye közigazgatási bizottsága teg-
nap tartotta rendes havi ülését, a melyen Rónay
Jenő főispán elnökle alatt jelen voltak: Dr.
Dellimanics Lajos alispán, gróf Bethlen Miklós
főjegyző, Poroszkay Béla m. főügyész, dr. Miha-
lovics Ödön arvaszéki elnök, dr. Plechl Szilárd
m. főcervos, Bárány Nikolics Feodor, Csávossy
Gyula, Steinitzer Géza, Karácsonyi Andor,
Vécsey István, Jankó Agoston, Braun Vilmos
p. ü. igazgató, Milassin Kálmán kir. alügyész,
Faur Kornél főmérnök, Steinbach Antal kir. tan-
felügyelő. Rónay Ernő, Rigó István tb. főjegyző,
Szilágyi Albert tb. főjegyző, Hegedüs János
anyakönyvi felügyelő, Szépfy Elemér tb. aljegyző,
mint jegyzőkönyvvezető.

Kovács Agoston özvegyéhez részvétírat
intézését mondta ki a bizottság.

Ezután megalakították az albizottságok,
mint alább következik.

I. Fegyelmi választmányba:
a) rendes tagok: Jankó Agoston, Vécsey István,
Rónay Ernő, Braun Vilmos. b) Póttagok: Stei-
nitzer Géza, idb. Steinbach Antal.

II. Gyámügyi küldöttségbe: Ren-
des tagok: Babits József, Csávossy Gyula válas-
tattak, — kinevezettek pedig Vécsey István,
Steinitzer Géza. Póttagok: és pedig választott
Karácsonyi Andor, kinevezett Jankó Agoston.

III. Erdészeti albizottságba
Karácsonyi Andor, Csávossy Gyula, Rónay Ernő,
hivatalbeliek: a szegedi kir. erdőfelügyelő, ki min-
den ülésre meghívandó.

IV. Másodfoku erdei kihágás:
bizottságba: rendes tagok: Vécsey István,
Steinitzer Géza, br. Nikolics Feodor, Karácsonyi
Andor, póttagjai: Babics József, Csávossy Gyula,
Vinczevidy Izso és Rónay Ernő, hivatalbeli
tagja: a nbeeskereki kir. ügyész.

V. A megyei póttadó egyénenkénti
kivetése ellen beadott felebbezések
elintézésére hivatott bizottság: rendes
tagok: Vécsey István, Babics József, Vinczevidy,
Izso, Steinitzer Géza, hivatalbeli tagok: Poroszkay
Béla megyei főügyész és Braun Vilmos kir.
pénzügyigazgató.

VI. A házközösségi ügyek II.
foku elbírálására illetékes kül-
döttség: Dr. Kiss János, Jankó Agoston, ifj.
dr. Demkó Pál és Vécsey István bizottsági ta-
gok. Előadója: a házközösségi előadó.

VII. Közegészségügyi bizottság:
Tagjai: Napholtz Agoston építész, Kellner József
gyógyszerész és Faur Kornél kir. főmérnök.

VIII. Börtönvizsgáló küldötts-
ség: Nagybeeskereken a megyei alispán elnök-
lete alatt Vécsey István és dr. Plechl Szilárd.
Nagykikindán Babics József elnökle alatt Vin-
czevidy Izso és dr. Valovic Gyula. Zombolyán
Babics József. Billéden Csávossy Gyula. Nagy-
Sztmiklóson Rónay Ernő. Módoson br. Nikolics
Feodor. Török-Kanissán gr. Bethlen. Perlaszon
Vécsey István. Alibunárott a vármegye alispánja:
Antalfalván: Steinbach Antal idb. Török-Becsen
Steinitzer Géza.

IX. Arvaszék és megyei ügyesség
megvizsgálására kiküldettek: Bárány
Nikolics Feodor elnökle alatt: Jankó Agoston,
Babics József, Vécsey István, Karácsonyi Andor.

XI. A félévi jelentés felülvizgá-
latára kiküldendő bizottságba: a vár-
megyei alispán, vármegyei főjegyző, kir. tanfel-
ügyelő, államépítészeti hivatal főnöke.

Az előadók havi jelentéseinek felolvasása
és a folyó ügyek elintézése után, melyekre holnap
visszatérünk, a jövő havi ülés febr. 14-re tűzött ki.

A német diákok sztrájkja. Bécs, január 24. A Corr. Bureau egy sürgönye jelenti, hogy az a hír, mintha a prágai német diákok a sztrájkot kimondták volna, nem felel meg a valóságnak. Ezzel szemben azonban egyenesen Prágából érkező hírek szerint a német diákok csakugyan elhatározták azt, hogy mindaddig, míg a rendőrfőkapitány a sztrájkot tilalmat vissza nem vonja, az egyetemot látogatni nem fogják.

HIREK.

Tájékoztató.

Január 27. Rendkívüli városi közgyűlés.
Január 30. A nagybecskereki tak. pénztár közgyűlése
Január 30. A nagybecskereki lövészegetlet közgyűlése
Január 30. A jarkováci népbank közgyűlése.
Január 30. A zichyfalvai tak. és hitelegylet közgy.
Február 2. A nagybecskereki Népbank közgyűlése.
Február 2. A perlaszi új tak. szövetség közgy.
Február 3. A Torontál. tak. és hitelbank közgy.
Február 6. Az antalfalvai járási takp. közgyűlése
Február 6. A módosi takarékpénztár közgyűlése
Febr. 6. Az Iskolagyermekbarát közgyűlése
Február 6. Az alibunári jár. takp. közgyűlése.
Február 6. T. h. é. v. alkalmazottainak tak. és előleg-egylet közgyűlése.
Február 7. A nagybecskereki szőnyeggyár részvénytársaság II. közgyűlése.
Február 9. A lászófalvi új takarékegylet közgyűlése.
Febr. 12. T. h. é. v. hivatalnokai táncszestélye.
Február 14. Közigazgatási bizottság ülése.
Február 22. Kerékpárosok vig. estélye.
A villamos világítással ellátott gőzfűtő reggeli 6 óráig nyitva van: nők részére kedden és pénteken délután 5 óráig; ugyanezen napokon urak részére este 6-8 óráig.

— **Kinevezés.** Rónay Jenő főispán Badnár János rimaszombati városi állatorvost pancsovai járási állatorvossá kinevezte.

— **Vasúti ülés.** A torontáli h. é. vasutak tegnapi délutáni rendkívüli közgyűlést tartottak, melyen jelen voltak: dr. Dellimanicus Lajos alispán, mint elnök, továbbá Halász László min. segédtitkár, mint miniszteri hitelt, báró Nikolics Feodor v. b. t. t., Rónay Jenő, Enyedy Károly, Braun Vilmos, gróf Bethlen Miklós részvényesek. A közgyűlés tárgyai közül felemelendő a Szecsényi-alibunári, valamint a Szamos-antalfalvai vasutonalak megnyitása által szükségessé vált alapszabály változása, valamint egy igazgatósági tag választása. E tisztséget, miután nem kevesebb mint 7 jelölt volt, sorshuzás útján töltötték be. Az urnából Damaszkini Arzén neve került ki győztesen.

— **Kerékpárosok vig. estélye.** A nagybecskereki kerékpáregylet vig. estélye érdekében már javában folynak az előkészületek. A már közölt műsoron kívül számos meglepetésben részesíti a rendezőség a közönséget, a mely meglepetésről természetesen nem nyilatkozhatunk előre. Az estély alkalmából „Közös örökös” címmel egy alkalmi lap jelenik meg s ezzel kapcsolatosan említjük meg, hogy a kik közleményeket akarnak abba írni, küldjék azt mielőbb Sz. Szigethy Vilmos hírlapíró címére a „Torontál” szerkesztőségébe.

— **Tűzoltó-gyűlés.** A nagybecskereki tűzoltó-egylet január 23-án tartotta köz- és őszi gyűlését Rónay Jenő elnöke alatt. Jelen voltak: zombori Rónay Jenő elnök, dr. Demkó Pál főparancsnok, Kühn János alparancsnok, Kadelsburger Lipót pénztáros, Oriold Miklós szolgálatvezető, Bolugovits András, Vingler Ferenc, Rätz Ede szerkesztők, dr. Mencer orvos, Hirsch Antal zászlós, Mencer Lipót és Lucsics Miklós választmányi tagok és Pfök Nándor titkár jegyzőkönyves és 51 tűzoltó tag. Elnök az egybegyűlt tagokat szívélyesen üdvözölve az ülést megnyitja, mire ugyancsak elnöklő főispán a napirenden levő általános tisztújítást szem előtt tartva, elnöki tiszterrel, valamint az összes tisztek nevében leköszön. Erre általános lelkes felkiáltással Rónay Jenő főispán újból felkérte az elnöki tisztelet elfogadására, a ki ezt el is fogadta. Következik a pénztáros, titkár, orvos, ügyész, mérnöki tiszti állások, valamint 8 választmányi tag választása. Pénztárosnak Kadelsburger, titkárnak Pfök Nándor, orvosnak Mencer Isidor, ügyésznek dr. Végh Lajos, mérnöknek Knáb Adam és választmányi tagoknak közfelkiáltással Mencer Lipót, Weiss Isidor, Telfel József, Szávits Sándor, dr. Brájjer Lajos, Lucsics Miklós, Dániel Ferenc és Franz J. L. lettek közfelkiáltással megválasztva. Főparancsnok közfelkiáltással dr. Demkó Pál, alparancsnok Kühn János, szolgálatvezető Oriold Miklós, segédújsz Pfök, ellenőr Szávits, ellenőr-helyettes Haidvogel Ödön, szivattyú mesterek Bolugovits, Récz és Vingler, csövezetők J. rbits, Mészáros, Ansel, Bunyik és Klászke lettek megválasztva. Következett az 1897. évi számadások és az 1898. évi költségvetés tárgyalása, a mi a számvizsgáló bizottság által rendben találtatott, mire a felmentvény megadott. Több tárgy nem lévén, a jegyzőkönyv berekesztetett és aláíratott azon határozattal, hogy

az elnöknek önzetlen fáradozásáért jegyzőkönyvi köszönet szavastatott, szintugy a főparancsnok és alparancsnok részére is.

— **Ongyilkos huszár.** Pancsováról írják: Már megint egy magyar huszárral kevesebb. Szeptember óta, mióta a huszárok városunkban állomásoznak, ez már a negyedik öngyilkos huszár. Azt mondják, csendes, jóra való katona volt, nem volt baj vele, nem is bántotta senki. A honvagy kergette a halálba. Mikor aztán eltemették, nem kísérte ki senki, csak a pap és 4 huszár. Az egyik hajtotta a lovakat, a három pedig leemelte, sirba tette. Felsőbb parancsolat jött, hogy öngyilkos katonának nem kell megadni az utolsó kíséretet. Es mig így tették sirjába a szegény magyar huszárt, Pestmegye egyik kicsiny falujában ismét van egy magyar család, hol mély keserv között panaszoja az apa: az én fiam is a katonaságnál pusztult el...

— **Tisztújítás az olvasókörben.** A nagybecskereki magyar olvasókör vasárnap délután tartotta tisztújító közgyűlését. Az új tisztikar a következő: Elnök: Gróf Bethlen Miklós; díszelnökök: Zombori Rónay Jenő, Zairos Lajos és dr. Papp Géza; alelnökök: Rigó István és báró Hauser Károly; dísztagok: Steinbach Antal és Szabó Ferenc; ügyész: dr. Kardos Samu; háznagy: Végh Károly; titkár: Országh Péter; jegyző: Todoreszk Miklós, Rottenberg Béla, Szelley Mihály és Psor István; pénztáros: Szabó Ödön; ellenőr: Bólint Géza; könyvtáros: Szalavári Ede; közigazda: Tarnay Ferenc; felügyelőbizottság: Eiler Péter, Blaszovátz János, Mattanovich György; választmányi tagok: Bauer Pál, dr. Brájjer Lajos, Benkovich Mihály, Daróczy Albert, Balogh Károly, Eiler Péter, dr. Grandjean József, Hajda Géza, Joga Mihály, dr. Kis János, Kiss Pista, Kónya Ferenc, Mayer István, Mayer Rezső, Nagy Ferenc, Oláh Elemér, Sándor József, Sziklay Gyula, Szilágyi Albert, Schmidt Antal, Somogyi Pál, Tamásy Csepán Endre, dr. Vinczebidy Ernő, Várady Imre és Weiss Gyula; póttagok: Sz. Szigethy Vilmos, Fülöp György, Litavszky Pál és Berkes Lajos. A vigalmi bizottság elnöke: Rigó István; főrendező: Kiss Pista; tagjai: Bólint Géza, Rakovitz Dezső, Feisthammel Mihály, Tolveth Oszkár, Rottenberg Béla, Torday Izó, Alexits Milenó, Benkovich Mihály, Szekosán János, Sz. Szigethy Vilmos, Sípfer Károly, Sziklay P. Gyula, Telfel Ferenc, Todoreszk Miklós, Szelley Mihály, Enyedy Béla, Borczeky Pál, Füstly Antal, Knáb Adam, báró Pachtenkirch Oszkár, Vátnyák Ferenc, Kónya Ferenc, Szalavári Ede és Litavszky Pál.

— **Ongyilkosság.** Zsombolyáról azt jelentik lapunknak, hogy ott Hirt Antal, lakatosmester, tegnapi délután erőszakosan véget vetett sokat zaklatott életének. Vasárnap délután műhelyben felakasztotta magát. Becsületlen, tisztelt férfi volt, ki iparosaink legjelesebbjei sorában állott. Szakadatlan keserűségek hajtották a derék embert a halálba.

— **A bégaszentgyörgyi társaskör f. évi rendes közgyűlése** január hó 23-án tartott meg a kör saját helyiségeiben. A tárgysorozat legérdekesebb pontjait az elnöki jelentés élénk és a tisztújítás képezzék. Az elnöki jelentés élénk színekben tünteti fel a körnek az elmúlt évben kifejtett tevékenységét. — A tisztújításnál különösen említésre méltó körülmény az, hogy a volt elnököt a közgyűlés egyhangulag újból megválasztotta, az elnök azonban a tisztséget újból elfogadni nem akarta de a lelkesült közgyűlés négyeszer oly kijelentéssel választotta újból elnöké, hogy a kör vezetését nem képzelték a tagok jobb kezébe letéve. Ennek aztán végül a megválasztott engedni is volt kénytelen. A választás eredménye következő: elnök Orsó Gáspár, alelnök Kohn Samu, pénztárnok Kindl Pál, háznagy Paltzmann Aladár, titkár Reim Péter. Választmányi rendes tagok: Kaufmann István, Szerdahelyi Károly, Boleszny József, Queiser Miklós, Hirtenstein Simon, Adler Gyula; póttagok: Fűrök János, Strasser Gyula. — Vigalmi bizottság: elnök Kaufmann István, tagok: Szerdahelyi Károly és Kürschner J. L.

— **A kard ellen.** A napokban történt Besztercebányán, hogy Hajós főhadnagy Neumann joghallgatót kardjával fejen vágta. A tettelegesség oka az volt, hogy a biliárdozó jogász a főhadnagyot, ki többszörös kérésére sem engedett elég szabad helyet a játékra, gyengén félretolta. Besztercebányára város ezen ügyből kifolyólag e hó 18-ikán rendkívüli közgyűlést tartott, melyen dr. Tilles Béla indítványára elhatározták, hogy a képviselőháshoz és a honvédelmi miniszterhez felíratott intéznenek az iránt, hogy a katonatisztek szolgálaton kívül kardot ne viseljenek.

— **Nyilvános számadás.** Az 1897. évi december 31-én a nagybecskereki magyar olvasókör által megtartott szilveszter estélyének eredménye a következő:

Befolyt tiszta jövedelem	140 frt 74 kr.
ebből jótékony célra fordított:	
1. az „Iskolagyermekbarát”nak	50 frt — kr.
2. a városi levesosztó konyhának	15 frt — kr.
3. torontálmegyei in-ségezeknek	15 frt 74 kr.
Összesen	80 frt 74 kr.

a fennmaradt 60 frt — kr., pedig a kör pénztárába tétetett könyvtár s egyéb szükségletek gyarapítása végett. Kibocsátott 50 drb tombola gyűjtő iv. Felkértek tombola tárgyak gyűjtésére a következő hölgyek: Asszonyok: Rónay Jenőné, gróf Bethlen Miklósé, dr. Dellimanicus Lajosné, Mencer Lipótné, Kovách Lajosné, Prandell Jánosné, Özv. Orsó Mátjáné, Kardos Samuné, Bauer Giza, Weinrich Vilmosné, Kiss Istváné, Csuszner Mariska, Braun Vilmosné. Leányok: Zachariás Józsika, Várkonyi Irma, Billita Malvin, Kadelsburger Aranka, Zachariás Irénke, Barsi Margit, Bazi Giza, Rakovitz Juliska, Szepessy Etel, Rosenfeld Szidi, Haidegger Valér és Sárika, Tolveth Leonka, Kiss Margit, Bakalovich Elvira, Réczey Annus, Pfnaisel Vilma, Kollarits Erzsébet, Szigethy Katica, Sántha Irén, Rippa Giza, Bild Ilona; kik fáradságot nem ismerve 482 drb tombola tárgyat gyűjtöttek össze s valóban a nemesszivű gyűjtőknek és az adakozóknak köszönhető, hogy szegényeink ily adományban részesülhettek. Fogadják ezuton is a nagybecskereki magyar olvasókör hálás köszönetét. Az adakozók neveit, tekintve a nagy adakozást, közölni teljes lehetetlenség. Azonban az adakozók neveit a vigalmi bizottság elnöke Kiss Pista pontosan összeállította s a választmánynak átadva, a választmány elhatározta egyhangulag, hogy azt, mint édes emléket, a kör meg fogja őrizni.

— **A brassói nők Bécsben.** Bécsből táviratozzák: Négy brassói német tanár vezetése alatt megérkezett ide a brassói nők küldöttsége, akik a királynak át akarják a bizonyos feltevéseket adni, melyben a helynevek magyarosításáról szóló törvényjavaslat szentesítésének megtagadását kérik. A küldöttség már tett lépéseket, hogy kihallgatásra bocsássák, de tudatták vele, hogy előbb majd a magyar miniszterelnök véleményét kérik ki ebben az ügyben.

— **Szerencsétlenség a vadászaton.** Véletlen szerencsétlenség áldozata lett Nagy-Özön a napokban Schreiber Miklós 31 éves földműves. Vadászni indult, magával vitte vadászakutyáját is. A mint a mezőre értek Schreiber puskáját katonai nyelven szólva „in die Balanz” vitte, kutyája a vadászat örömeitől elragadtatva, csaholt, ugrált, mellette. A kutya örömeinek egy hevesebb kitörésében, két első lábával gazdája falé dült, a mint egyik lába leestében bele akadt a puskakakasába, azt megrántotta s a puskakakasa kissé felhuzott állapotából visszautva a fegyver elsült; az egész töltés a szerencsétlen Schreiber jobb hóna alá furdott. Nagy kínok között szállították lakására, hol 2 órai szenvedés után meghalt. Temetése a község nagy részvéte mellett ment végbe.

— **Farsang a megyében.** A bégaszentgyörgyi polgári dalárda f. évi január hó 22-én tartott dalestélyt a közönség nagy érdeklődése mellett igen szép sikerrel folyt le. A műsor egyes darabjai élénk tetszést keltek s különösen tetszett az intelligens közönségnek az úgy szólva tisztán németajku dalárda által elénekelt magyar dal tiszta kiejtése. — A műsor legsikertelenebb darabja az „Etlap” volt, mi hosszas tapsvihar után ismételni kellett. — Az énekkar precíz vezetéseért Kaufmann István karmestert illeti a dicséret s elismerés. A hangverseny után tánc következett, mely egészen kiválóan ki-virradt tartott.

— **A pincér-egylet.** A nagybecskereki pincér pótsegélyző egylet a napokban megtartott rendes közgyűlése alkalmával az 1897. évi jelentés, valamint a pénztári vizsgálat tudomásul vétetett és a felmentvény megadott, ezek után egyhangulag megválasztattak: elnöké Potye Lajos, alelnökké Zsembery János, felügyelővé Brezlmayer István, pénztárnokká Szűcs I. orvos dr. Klein Dániel, ügyökné Matkovics Károly, választmányi taggá Loch Ferenc, Tóth Mihály, Pekuzárin Simon, Marincs János, Politzer Samu, Mayer János, ellenőrnek Gerold Jakab és Bagyik János, póttaggá Schlesinger Henrik, Muraközy Béla, Platzer Ferenc és Neubauer Tamás, zászlóvivőnek Zankerl József és Tótfalvi Béla.

Nemzetközi kiállítás Budapest.

Bécsen ebben az évben a császári jubileum alkalmából az idegeneknek nagy tömege fogja felkeresni. Ezt az alkalmat felhasználni arra, hogy a Bécsen felkereső külföldieket arra indítsuk, hogy a magyar székes fővárost felkeressék, hazafias kötelesség. Ez indította Budapest vezető iparos és kereskedő körét arra, hogy Nemzetközi Kiállítást rendezzen Budapestben, az egészségügy, nép és hadsereg élelmezés, sport és idegen forgalom részére, találmanyok és újdonások külön kiállításával kapcsolatban. A kiállítás a városligetben lesz és május 15-étől szeptember 30-áig tart. Az eddigi egy belföldi, mint; külföldi bejelentések után itélve, a kiállítás kiváló sikerének ígérkezik.

Irodalom és művészet.

Hegyessy Mari Nagykikindán. Mint Nagykikindáról jelentik, a Nemzeti Színház kiváló művésznője e hó 25-ikén kezdi meg 3 estére tervezett vendégjátékát. A művésznő a következő darabokban lép föl: Kaméliás hölgy, Fedora, Denise.

Mesterházy Kálmán Öngyilkossága. Fővárosi levelezőnk jelenti: Mesterházy Kálmán festőművész ma délután háromnegyed öt órakor Kinizsy utcai lakásán revolverével halántékra lötte magát és azonnal meghalt. Öngyilkosságának okáról művészi körökben az hirlik, hogy folytonosan zaklató bitelezői elől menekült a halálba. E mellett az utóbbi időben nagyfokú idegesség és lehangoltság vett rajta erőt, mindazáltal még mindég élénk része volt abban a művészi mozgásban, a mely a Nemzeti Szalon és a Műcsarnok festőgárdája között folyt.

Törvénytörések**Az eleméri vérengzés.**

V. nap.

— január 25.

Végtelen szürke, unalmas nap volt a mai, minden érdekesség nélkül. Kihallgatásra kerültek már a szabadlábon levő vádlottak is, a mi azt jelenti, hogy ezentúl gyorsabb tempóban fog a tárgyalás haladni.

Különösebb jelenet osakis a tárgyalás végén fordult elő, mikor szembesítették Czukics Milánt a fiával, Csédával. Az apa tagadott, a fiu pedig szemébe mondta, hogy: igenis apám, megfogtad a lovak kantárszárát.

Szegény Czukics Milán keserű hangon kiáltott fel: Miképpen vetemedhetik egy fiu annyira, hogy az apja ellen valljon!

A mai tárgyaláson folytatólag kihallgatták Czukics Csédát, ki Kokits Jánosnak, Milankov Milos védőjének kérdésére azt vallja, hogy akkor, mikor Milankov Milos az őrsvezetőt hátán megfogta az őrsvezető fegyverét még kezeiben tartotta, mikor pedig Petrov Stefan kapával, Hornyák Ráda puskával fejbe ütötték és Doucski Pera kardjával hátába ütötte, Milankov Milos az őrsvezetőt már eleresztette volt.

A kihallgatottak a következők:

Hornyák Bogdán.

Ugy hazudik, mintha könyvből olvasná a vallomását; tagad mindent és azt meséli, hogy megverték a csendőrök.

Paucski Pera szemébe mondja Hornyáknak, hogy egy ásóval fessegette Czukicsék ajtaját. Vádlott kijelenti, hogy nem emlékezik rá.

Czukics Cséda látta, a mint beverte az ablakot. Erre is azt mondja, hogy nem igaz.

Petkánics Milán.

Szintén úgy vall, mint többen előtte. Milosev Miladin nem lázított, legkevésbé Iszákóv bíró. Milosev csak annyit mondott, hogy menjenek ki a legelőre. A csendőröket nem támáda meg senki, azok maguktól löttek, miközben vádlott is kapott karjába egy golyót. Milosev Miladin szerepére vonatkozólag azt vallja, hogy mikor beszélni hallotta, úgy tűnt fel neki, mintha ő lenne az első, a kire mindenki hallgat. Fehér kendőt, a melylyel intett volna a népnek, nem látott Milosevnél.

A szembesítésnél Milosev beismeri, hogy a bíró szavaira azt mondta:

— Ha Iszákóv azt mondta, menjünk ki, hát nem bánom, menjünk.

Raskov Nóva.

A piacon volt, mikor Iszákóv bíró szájából hallotta, hogy ne engedjék át a gépet, ő már megállította a falu végén. A nép erre kiment a hely sáinére. Milosev Miladint látta a piacon, a mint a bíróval beszélt, de hogy a néphez szölt volna, azt már nem látta.

Milosev azt kérdezte Iszákóvtól, hogy jogosan állittatja-e meg a gépet, mire a bíró kijelentette, hogy igen. Később biztatott bennünket Iszákóv, hogy ne féljünk, mert a csendőrök ugy sem löhetnek.

Czukics Cséda látta vádlottat, a mint felmászott arra a házra, melyben a két megmenekült csendőr volt és fel akarta gyújtani. Raskov tagadja.

Iszákóv hazugságnak jelenti ki Raskov vallomását.

Adámov Száva.

A vizsgálóbíró előtt tett teljes vallomását visszavonja. Látta, hogy azt a csendőrt, a melyik az ut mellett állott, Hornyák Ráda háromszor hátbavágta a fegyverrel, mikor pedig észrevette, hogy még mozog, — káromkodni kezdett. Czukics Cséda szemébe mondja vádlottnak, hogy az őrsvezetőt megütötte egy pálcával. Adámov tagadja. Az ő vallomását viszont Hornyák Ráda hazudolja meg.

Czukics Zsiva szerint a bíró biztatta ellentállásra a népet; Milosev Miladint nem hallotta beszélni. Szárosov Zsiva azt jelenti ki, hogy a bíró a gép átállítására mellett emelt szót. Látta Hornyákokat, a mint ütötte a csendőrt. Hornyák azonban tagadja. Czukics Milán a bírót terheli s megmondja szemébe is, viszont neki a saját fia mondja szemébe, hogy megfogta a lovak kantárszárát. Paucski Vászka egészen másképpen beszél, mint először; Raskov Pánta ismert részleteket mond el. Látta, a mint Petrov Steván megfogta az egyik csendőr fegyverét, a csendőrök pedig elesnek a saroglyára. Hornyák Ráda erre elszedi az őrsvezető fegyverét s üti vele. A szembesítésnél Iszákóv, Petrov Steván és Hornyák Ráda egyaránt tagadnak.

Táviratok.**Országgyűlés.**

(A képviselőház ülése január 25.)

Budapest, január 25. (A „Torontái” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén kezdte meg a költségvetés tárgyalását.

Hegedűs Sándor előadó elfogadásra ajánlja a költségvetést és kijelenti, hogy a mult évvel szemben mutatkozó különbözet oly természetű, hogy a kormányt épenséggel nem lehet miatta okozni. Utal az adó, a közigazgatási és valuta reform szükségességére, de hangsúlyozza mindjárt, hogy ezen kérdések a folyó évben még nem várhatnak megoldásra, minthogy 1898-ban rendkívül fontos ügyek elintézése kívánja meg az összes tényezők egyetértését. A gazdasági kiegyezés megújítása az egyik és az egész Európát mozgató szociális kérdés a másik ügy. (Tetszés jöbbselől.)

Horánszky Nándor irreálisnak mondja a költségvetést és aggodalmát fejezi ki a fölött, hogy az államháztartás egyensulya veszélyeztetve van. A javaslatot elveti.

Arányi szólalt fel ezután röviden a javaslat mellett, mire

Zichy János gróf jelentette ki a néppárt nevében tiltakozását ellene.

Thaly Kálmán a függetlenségi párt nevében kijelenti, hogy pártja a javaslatot elveti, s a párttagok még a vitában sem vesznek részt.

Legközelebbi ülés holnap.

A tőzsdéről.

Budapest, jan. 25. (A nagybecskereki Lloyd társulat távirata.) Buzában a kínálat és vételkedv egyaránt javult, forgalom 18000 nm. Kötetett:

Rozs tavaszra 9-38— 9-39
Buza márcz.-április 11-78—11-79
Tengeri május-junius 5-20— 5-21
Zab 6-30— 6-32

VASUT ÜGYEK.

Magyar királyi államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

A magyar kir. államvasutak Piski állomásán lévő pályavendéglő bérletére ezennel zárt ajánlatu pályázat hirdettetik.

A bérlet 1898. évi május hó 1-ével kezdődik és tart ezen időponttól számított 3 éven át, vagyis 1901. évi április hó 30-ig.

A bérleti feltételek a magyar kir. államvasutak aradi üzletvezetőségének I. osztályában a rendes hivatalos órákban megtekinthetők, vagy kívánatra postán megküldetnek, miért is ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy azokat ismerik és egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

Az 50 kros bélyeggel ellátott és „Ajánlat a piskii pályavendéglő bérletére” feliratu borítékba zárt ajánlatok lepecsételve 1898. évi március hó 2-án déli 12 óráig alulírott üzletvezetőség általános (I) osztályánál nyújthatók be.

Bánatpénz fejében 100 azaz Egy száz o. é. forint készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban legkésőbb folyó évi március hó 1-én déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak aradi üzletvezetősége gyűjtőpénztáránál Aradon letendő.

Takarékpénztári betétkönyvek letét gyanánt nem fogadtatnak el.

Ezen feltételektől eltérő vagy nem kitűzött határidőre beérkezett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Az ajánlatok közt a választás szabadon a bérösszegre való tekintet nélkül történik.

Aradon, 1897. évi december hó 11-én.

A magy. kir. államvasutak aradi üzletvezetősége.

Nyiltér.*)**Nyilvános köszönet**

Wilhelm Ferencz gyógyszerész urnak Neunkirchenben (Alsó-Ausztria), feltalálója a köszvény és csusz elleni vértisztító-theának. Tisztítja a vért köszvény és csuszbantalmaknál.

Hogy a nyilvánosság elé lépek, teszem azt azért, mivel első sorban kötelességemnek tartom Wilhelm gyógyszerész urnak Neunkirchenben a legmélyebb köszönetemet nyilvánítani azon szolgálataiért, a melylyel az ő vértisztító theájával az én fájdalmas köszvényes bántalmaimnál segített; másodsorban azoknak figyelmét óhajtom felhívni, a kik ezen rettenetes bajban szenvednek, hogy ezen vértisztító theát használják. Nem vagyok képes leírni azon fájdalmakat, melyet 8 éven át minden időváltozás alkalmával testrészeimben éreztem és mely ellen mindhiába használtam kénfürdőt Badenben, Bécs mellett. Almatlanságban fetrengtem ágyamban, étvágyam feltűnően fogyott, szímem egészen megváltozott, egész testemben megfogytam. A fentemlitett theának négy heti használata után fájdalmaitól nemhogy teljesen megszabadultam, hanem még most is, midőn már hat hete, hogy nem használom, teljesen egészséges vagyok. Asonkivül minden tekintetben összeszedtem magamat. Meg vagyok győződve, hogy azok, kik hasonló fájdalmakban szenvednek, ezen theának használata után ugyanazon köszönetet fogják nyilvánítani a feltaláló Wilhelm Ferencz urnak, mint én.

Megkülönböztetett tisztelettel

Butschin-Streitfeld grófnő,

alezredes neje.

Kapható: Moczkovcsák D., gyógyszerész urnál 917—12.8 Nagy-Becskereken.



*) Az e rovat alatt közölték: nem vállal felelősséget a szerk.

12363 tkv. szám. 1897.

108-1.1

Arverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbíró, mint te-
lekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a
m. kir. államkincstár végrehajtatónak
Penyivrag Gyuricza, Alexa és Mojszin
Stankóné szül. Penyivrag Mileva, ugyanis,
mint Petrovits Milityné, Penyivrag Dra-
ginya örökösei melencei lakosok végrehaj-
tást szenvedők elleni 1007 frt 5¹/₂ kr. iránti
végrehajtási ügyében a területen levő
Melence község határában fekvő 418. sz.
tjkvben A II. 1-3 sor 2337, 3770 és
7091 hrsz. a. felvett szántóknak fent neve-
zett végrehajtást szenvedőket illető ¹/₂ rész
jutaléka a kincstár által bejelentett tulaj-
doni igény sérelme nélkül 659 frt kikiáltá-
si árban Predragovits Kristóf késedel-
mes vevő kárára és veszélyére 1898. évi
február hó 16-ik napján d. e. 11 órakor Me-
lence községében árverés alá fog be-
csátatni és a kikiáltási áron alul is elfog
adatni, azzal, hogy az árverés napjától
fogva az überlandialis (maradvány) földek
után lejárandó váltás tartozás a vevőt
fogja terhelni.

Venni szándékozók tartoznak a ki-
kiáltási ár 10%-át készpénzben vagy
az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett
árfolyammal számított és az 1881. évi no-
vember 1-én kelt 3333. sz. a. igazságügymi-
nisteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadék-
képesnek nyilvánított értékpapirban a
kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a
bírósnál előlegesen elhelyezett bánatpénz-
ről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő rész-
letben és pedig az elsőt az árverés
jogerőre emelkedése után 15 nap, a máso-
dikát 30 nap, az utolsót 45 nap alatt,
mindig az árverés napjától számított 5%
kamattal együtt a tbecsei m. kir. adóhivatal,
mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti
kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után
járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog
beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai
a hivatalos órák alatt a kir. járásbíró
tkvi irattárában és Melence község elől-
járóságánál megtekinthetők.

Török-Becsén, a kir. járásbíró,
mint tkvi hatóságnál, 1897. évi december
hó 12-én.

Jakabffy,
kir. jbiró.

29. hk. szám 1898.

Alibunári hásk. főszolgabírósgától.

Idézés.

Georgiev Nikolae, Anna és Mária,
mint a Kevi-Szöllős községi 246. számú
Georgiev-féle házközösség ismeretlen tartóz-
kodású családtagjai ezennel felhivatnak, hogy
a házközösség megszüntetése céljából
1898. évi március hó 3-ik napjának d. e.
9 órájára Kevi-Szöllős községéhez ki-
tűzött tárgyaláson vagy személyesen jelen-
jenek meg, vagy Fieth Miklós kevi-szöllői
lakost, mint a részükre kinevezett gond-
nokot czélszerű képviselőikre utasítsák;
ellenkező esetben pedig ezek elmulasz-
tásának következményeit maguknak tulaj-
donítsák.

Kelt Alibunáron, 1898. évi január
hó 18-ik napján.

Naphoitz Lajos,
hk. tb. főszolgabíró.

105-1.1

2976. ki. szám 1897.

109-1.1

Pályázat.

Német-Párdány község földbirtokosai
határkbeli mezei dülő utakat rendezni
óhajtják, a miért is felkérnek ezen mun-
kálathoz átvenni szándékozó mérnök urak,
miserint ez iránt mai naptól számított
30 napon belül alulirt község előjáróságá-
val érintkezésbe lépni, illetve a munkadíjra
nézve ajánlataikat megküldeni szives-
kedjenek.

Tájékoztásul megjegyeztetik, hogy a
rendezendő utaknak a hossza körülbelül
36800 öl.

Kelt N.-Párdányban, 1898. évi jan.
hó 22-én.

A községi előjáróság.

12967. tkvi szám. 1897.

110-1.1

Arverési hirdetmény és kivonat.

A pancsovai kir. törvényszék mint tkvi
hatóság az előterjesztett kérelem folytán
Rehák István ozorai lakos javára 42 frt
tőke, ennek 1896. évi aug. hó 15-től járó
6% kamata, 12 frt 70 kr. eddigi, 7 frt
jelenlegi és még felmerülő költségek
kielégítése végett az 1881. LX. t. cz. 144.
§-a alapján s 146. §-a értelmében Zebics
Kosztá barandai lakos ellen a barandai
községben fekvő és a barandai 198/499/
2082. sz. tjkvben foglalt:

1. I. dülő 3. hrsz. a. 3⁰⁰ hold I
oszt. szántóból Zebics Kosztát illető ¹/₂
részre 129 frt;

2. II. dülő 3. hrsz. a. 2 hold I oszt.
szántónak Zebics Kosztát megillető ¹/₂
részre 74 frt;

3. IV. dülő 3. hrsz. a. 3⁰⁰ hold I.
szántónak Zebics Kosztát megillető ¹/₂
részre 129 frt, továbbá ugyanazon tkv-
ben felvett alábbi ingatlanokból Zebics
Kosztát megillető ¹/₂ részekre, illetve az
1881. LX. t. cz. 156. §-a alapján az egész
ingatlanokra u. m.:

4. a 14. ö. i. sz. ház 800 □-öl ház-
helyre egészben 112 frt;

5. a 162. hrsz. a. és 800 □-öl kertre
egészben 95 frt;

6. az 58. hrsz. a. 800 □-öl kertre
egészben 95 frt;

7. a hrsz. nélküli 60 □-öl kertre
egészben 7 frt;

8. az 56. hrsz. a. 800 □-öl szőlőre
egészben 162 frt becsárban az özv Zebics
Mária javára C. 4. a IV. dülőbeli I. oszt.
szántóból 2 hold I. oszt. szántóra és az
I. dülőbeli 3. hrsz. I. oszt. szántóból 2
holdra bekebelezett holtiglani haszon
élvezeti jogának fenntartása mellett, az
árverést elrendeli s azt, valamint a meg-
állapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés barandai község-
házában 1898. évi február hó 15-ik napján
d. e. 9 órakor fog megtartatni a követ-
kező egy a tkönyvi hivatalban, mint a
barandai községben kifüggesztett s meg-
tekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a
kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

3. Az árverezni szándékozók tartoznak
az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis
12 frt 20 krt, 12 frt 90 krt, 7 frt 40 krt,
12 frt 60 krt, 9 frt 50 krt és 16 frt
20 krt készpénzben vagy óvadékképes
értékpapirokban a kiküldött kezéhez
letenni.

Pancsován, 1897. évi október hó
12-én. A kir. trvszék tkvi hatóság.

Tóth,
kir. törvsz. bíró.

5615. sz. tkv. 1897.

107-1.1

Arverési hirdetmény és feltételek.

A perlaszi kir. jbiróság mint tkvi
hatóság az előterjesztett kérelem folytán
a kir. államkincstár javára 280 frt tőke,
ennek 1895. évi ápril hó 20-tól járó 6%
kamata, 12 frt 65 kr. eddigi és 1 frt 15 kr.
eszményi bélyeggel, 8 frt 85 kr. jelenlegi
s a még felmerülő költségek kielégítése
végett az 1881: LX. t. cz. 144. §-a alapján
s 146. §-a értelmében Vijatov Milos toma-
sováci lakos ellen az ezen kir. jbiróság
területén Tomasovác község határában
fekvő és a tomasováci 1226. sz. tkvi lapon
foglalt:

1. 34. sz. ház és 400 □-öl házhelyre
280 frt;

2. 148. hrsz. 4 dülőbeli 400 □-öl
szántóra 28 frt;

3. 27. hrsz. 700 □-öl kertre 7 frt;

4. 2. hrsz. 167 □-öl szőlőre 27 frt
becsárban az árverést elrendeli s azt, vala-
mint a megállapított feltételeket ezennel
közhírré teszi.

A nyilvános árverés Tomasovác kö-
zségében 1898. évi február hó 19-én
d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő
egy a tkvi hivatalban, mint a Tomasovác
községben kifüggesztett s megtekinthető
feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok
a kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

3. Árverezni szándékozók tartoznak
az ingatlan becsárának 10% készpénzben,
vagy óvadékképes értékpapirokban a ki-
küldött kezéhez letenni.

A kir. járásbírósg tkvi oszt. Per-
laszon, 1897. évi augusztus hó 31-én.

Tóth,
kir. aljbiró.

**A Dr. EGGER-féle
Injectio Hamamelis Virginica**

a leghatásosabb külszer (befecskendezés)
férfiak és nőknél, új és idült folyások,
valamint csőbántalmak orvoslására. A Ha-
mamelis Virginica tropicus növény rend-
kívüli hatása a nyákhártyára orvosiilag már
régén el van ismerve, úgy hogy ezen
különbö is szerencsés összetételű Injectio
ennek köszönheti gyógyerejét. 2-3 üveg
használat a legmakacsabb bajt tetemesen
javítja, illetve meggyógyítja.

Egy üveg ára 70 kr., a pénz előleges
beküldése mellett postán bérmentve: 1 üveg
1 frt 05 kr., 2 üveg 1 frt 75 kr., 3 üveg
2 frt 45 kr. 13/c-9.3

Főraktár:

Gyógyszertár a „Ná dor“-hoz

BUDAPEST, VI., Váci-körut 17.

Cooper Cooper & Co L^{td}.

London (26-5.2)

a legfinomabb eredetű

CEYLON-TEAJÁT

árusítja az

Angol-Gyarmat Társaság

BUDAPEST, V. Perczköz 4. sz. (A
Fürdő-utca és Mérleg-utca között.)

Arjegyzéssel kívánatra
szolgálatok.

Vidékre megrendelés fél kgr. és
nagyobb mennyiségben bérmentve
szállítatik.

Városunkban kapható:

WATZKE F. urnál.

Hirdetések

felvételnek

e lap kiadóhivatalában.